

**Совет по правам человека****Пятьдесят четвертая сессия**

11 сентября — 13 октября 2023 года

Пункт 10 повестки дня

**Техническая помощь и создание потенциала****Резолюция, принятая Советом по правам человека  
12 октября 2023 года****54/32. Помощь Сомали в области прав человека***Совет по правам человека,**руководствуясь Уставом Организации Объединенных Наций,**вновь подтверждая* Всеобщую декларацию прав человека,*признавая*, что мир и безопасность, а также развитие и права человека являются основами системы Организации Объединенных Наций,*вновь заявляя* о своем уважении суверенитета, территориальной целостности, политической независимости и единства Сомали,*вновь подтверждая также* свои предыдущие резолюции по Сомали,*ссылаясь* на свои резолюции 5/1 и 5/2 от 18 июня 2007 года,*признавая*, что главная ответственность за поощрение и защиту прав человека в Сомали лежит на федеральном правительстве Сомали и что укрепление нормативно-правовой базы, правозащитных систем и потенциала, транспарентности и легитимности институтов имеет крайне важное значение для содействия борьбе с безнаказанностью и повышению эффективности усилий по привлечению к ответственности за нарушения и ущемление прав человека и для содействия примирению,*признавая также* необходимость того, чтобы федеральное правительство Сомали и его учреждения, занимающиеся вопросами безопасности, соблюдали международные обязательства и обязанности в области прав человека и боролись со злоупотреблениями и чрезмерным применением силы в отношении гражданских лиц,*признавая далее* важность и эффективность оказания международной помощи Сомали и сохраняющуюся потребность в расширении масштабов и повышении уровня координации, согласованности и качества всех мер по развитию потенциала и оказанию технической помощи Сомали в области прав человека на национальном уровне и на уровне штатов — членов федерации и принимая к сведению Рамочную программу взаимной подотчетности, которая нацелена на ускорение реформ в области прав человека, а также реформ, касающихся обеспечения безопасности, экономических и политических институтов и выборов,

*подчеркивая* важность сотрудничества и консенсуса для достижения дальнейшего прогресса в решении ключевых национальных приоритетных задач, включая создание архитектуры национальной безопасности, пересмотр конституционных положений, распределение властных полномочий и ресурсов на федеральном уровне, включая бюджетно-налоговый федерализм, и для достижения договоренности о федеративной системе правосудия, отмечая при этом, что для всего этого требуются политические договоренности, которые могут заложить основы для законотворческой деятельности федерального парламента,

*признавая* неизменную и чрезвычайно важную приверженность Миссии Африканского союза в Сомали, за которой последовала Переходная миссия Африканского союза в Сомали, а также потери и жертвы среди их сотрудников, погибших в ходе боевых действий с момента начала этих операций, и их вклад в поддержание мира и безопасности в Сомали,

*признавая также* ту роль, которую играют и по-прежнему будут играть женщины в деле мобилизации общин и миростроительства в сомалийском обществе, необходимость принятия специальных мер, чтобы покончить с сексуальным и гендерным насилием, включая сексуальное насилие, связанное с конфликтом, практику калечащих операций на женских половых органах, детские, ранние и принудительные браки и все другие формы незаконного насилия в ситуациях вооруженного конфликта, и необходимость покончить с безнаказанностью и обеспечить в соответствии с международным правом привлечение к ответственности лиц, виновных в совершении актов сексуального и гендерного насилия в отношении женщин и девочек, а также важность содействия расширению их экономических прав и возможностей и всестороннему, равному и значимому участию в процессах принятия решений в сфере политической и общественной жизни, в том числе в парламенте и на всех уровнях управления, в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года о женщинах и мире и безопасности,

*признавая далее* возросшую приверженность федерального правительства Сомали и штатов — членов федерации делу укрепления поощрения и защиты прав человека через свои соответствующие министерства, включая призывы к более активному разъяснению и выполнению правозащитных обязательств в Сомали и к активизации взаимодействия с международной правозащитной системой,

1. *приветствует* приверженность федерального правительства Сомали улучшению положения в области прав человека в Сомали и в этой связи приветствует также:

a) внесение в План Сомали на переходный период изменений, которые должны способствовать возникновению в Сомали эффективных институтов безопасности и постепенной передаче ответственности от Переходной миссии Африканского союза в Сомали самому Сомали, отдавая себе отчет в том, что в основе такого подхода лежат, в частности, принципы верховенства права, примирения, правосудия, уважения прав человека и защиты женщин и детей, в частности девочек;

b) создание федеральным правительством в августе 2020 года национального агентства по делам людей с инвалидностью, ратификацию им в августе 2019 года Конвенции о правах инвалидов и его приверженность делу закрепления прав людей с инвалидностью в социальной, образовательной, политической и экономической сферах жизни общества посредством принятия первого в истории Сомали законопроекта о национальной политике в вопросах инвалидности и задействования иных законодательных механизмов путем улучшения сбора данных о людях с инвалидностью;

c) начало реализации федеральным правительством в сентябре 2022 года национального плана действий по осуществлению Хартии сомалийских женщин и резолюции 1325 (2000) Совета Безопасности от 31 октября 2000 года и последующих резолюций Совета по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в котором закреплена безусловная приверженность гендерному равенству, правам человека и расширению прав и возможностей женщин, а принципам абсолютной нетерпимости к гендерному насилию, справедливости для всех, расширения экономических прав и

возможностей женщин и примирения и мира при соблюдении интересов женщин отводится центральная роль в правосудии переходного периода, а также создание сомалийского отделения Африканской сети женщин-лидеров, которое поддерживает реализацию вышеупомянутого национального плана действий;

d) прогресс, достигнутый в пересмотре Национальным консультативным советом временной Конституции 2012 года, включая соглашение о модели сомалийского правосудия, поправку к архитектуре национальной безопасности и предложенную для Сомали модель выборов «один человек — один голос», призывая при этом федеральное правительство Сомали обеспечить проведение широких консультаций с техническими экспертами и членами гражданского общества, включая женщин, инвалидов и представителей клановых меньшинств, для того чтобы соглашения, достигнутые Национальным консультативным советом, были действительно представительными, чтобы они прошли через надлежащую парламентскую процедуру в целях их закрепления в законодательной системе и чтобы был всесторонне рассмотрен вопрос о долгосрочной доступности предложенной модели;

e) усилия Министерства по делам женщин и правам человека по разработке ключевых законодательных актов в области прав человека, включая законодательство о сексуальных преступлениях, законопроект о правах ребенка и национальный Закон об инвалидности, призывая при этом правительство обеспечить проведение широких консультаций с гражданским обществом, включая женщин, инвалидов и представителей клановых меньшинств, с тем чтобы эти законодательные акты были действительно представительными и соответствовали применимым нормам международного права прав человека а также принимались в рамках надлежащей парламентской процедуры;

f) прогресс, достигнутый в штате — члене федерации Пунтленд в проведении местных выборов по принципу «один человек — один голос» во всех округах, кроме трех, включая участие женщин, которые составили 28,2 % кандидатов от политических объединений;

g) подлинную приверженность и сотрудничество Сомали с договорными органами, в частности представление первоначального доклада Сомали по статье 44 Конвенции о правах ребенка в Комитет по правам ребенка<sup>1</sup> в 2019 году и дух прозрачности и сотрудничества, в котором делегация Сомали взаимодействовала с Комитетом при рассмотрении этого доклада в ходе его девяностой сессии;

2. *приветствует также* активное сотрудничество федерального правительства с механизмом универсального периодического обзора в мае 2021 года и в этой связи приветствует принятие им к исполнению многих рекомендаций, вынесенных в ходе обзора<sup>2</sup>, призывает правительство выполнить их в приоритетном порядке и приветствует также его обязательство завершить среднесрочный обзор выполнения рекомендаций;

3. *выражает обеспокоенность* в связи с сообщениями о нарушениях и ущемлениях прав человека и нарушениях международного гуманитарного права в Сомали, подчеркивает необходимость соблюдения всеми вооруженными субъектами норм международного гуманитарного права и прав человека в интересах всех и привлечения к ответственности всех лиц, виновных в таких нарушениях и ущемлениях и связанных с ними преступлениях, в том числе совершаемых в отношении женщин и детей, в частности девочек, таких как незаконная вербовка и использование детей-солдат и детей в вооруженном конфликте, убийства, калечение, изнасилование и другие формы сексуального и гендерного насилия, включая детские, ранние и принудительные браки и все формы калечащих операций на женских половых органах и вредной практики, и особо отмечает важность признания детей, ранее связанных с вооруженными группами, в качестве жертв и необходимость разработки и

<sup>1</sup> CRC/C/SOM/1.

<sup>2</sup> См. A/HRC/48/11.

осуществления реабилитационных и реинтеграционных программ и укрепления уже существующих программ;

4. *выражает обеспокоенность также* в связи с тем, что внутренне перемещенные лица, в частности те, кто может находиться в уязвимом положении, например женщины, дети, молодежь, люди с инвалидностью и лица, принадлежащие к группам меньшинств и маргинализированным группам, подвергаются наибольшему риску насилия, злоупотреблений и нарушений их прав;

5. *выражает глубокую обеспокоенность* в связи с возрастающим риском возникновения проблем с защитой гражданского населения в результате продолжающихся операций по борьбе с «Аш-Шабааб», отмечая, что все участники конфликта несут ответственность за выполнение своих соответствующих применимых обязательств по международному праву прав человека и международному гуманитарному праву;

6. *выражает обеспокоенность* в связи с любыми нападениями на правозащитников и представителей гражданского общества и оппозиционных политических сил, включая журналистов и работников средств массовой информации, а также с применяемыми к ним незаконными ограничениями и совершаемыми в их отношении злоупотреблениями, особенно в форме притеснений, произвольных арестов и длительного содержания под стражей, и особо отмечает необходимость поощрения уважения права на свободу выражения мнений и свободу убеждений, прекращения безнаказанности и привлечения к ответственности лиц, совершающих любые подобные преступления, и подчеркивает важность политического нейтралитета полиции, а также призывает власти Сомалиленда соблюдать право на свободу выражения мнений и мирных собраний в соответствии с международным правом прав человека и пересмотреть вопрос об осуществлении законопроекта о средствах массовой информации и законопроекта 2018 года о сексуальных преступлениях;

7. *выражает также обеспокоенность* продолжающимся конфликтом в Ласъанодо и прилегающих районах и напоминает о заявлении Совета Безопасности для печати от 7 июня 2023 года, в котором, в частности, осуждаются ожесточенные столкновения между силами безопасности «Сомалиленда» и клановыми ополченцами и все акты насилия в отношении гражданского населения, призывает все стороны проявлять сдержанность и воздерживаться от провокационных действий в целях дэскалации ситуации на местах и создания условий для мира, а также призывает все стороны конфликта выполнять свои соответствующие применимые обязательства по международному праву прав человека и гуманитарному праву, включая обязательства, касающиеся обращения с задержанными, защиты гражданского населения и гражданской инфраструктуры, а также гуманитарного доступа;

8. *выражает обеспокоенность далее* в связи с тем, что лица, принадлежащие к кланам меньшинств и маргинализированным группам, в том числе женщины и девочки, по-прежнему находятся на периферии экономической и политической жизни и процесса принятия решений в Сомали, и призывает федеральное правительство Сомали и его учреждения активизировать усилия по расширению возможностей их участия в государственных делах, признавая, что женщины и девочки, принадлежащие к группам меньшинств, по-прежнему более уязвимы для сексуального и гендерного насилия в силу нищеты, маргинализации и дискриминационного отношения;

9. *выражает обеспокоенность* в связи с принятием в августе 2020 года измененного закона о средствах массовой информации 2016 года и положениями Уголовного кодекса 1964 года, не соответствующими международному праву прав человека, например положениями, предусматривающими тюремное заключение в качестве меры наказания за правонарушения, связанные со средствами массовой информации, и призывает федеральное правительство Сомали рассмотреть вопрос об отмене таких положений;

10. *выражает обеспокоенность также* арестом и заключением в тюрьму нескольких человек за отправление религиозных обрядов и призывает уважать свободу религии и убеждений;

11. *выражает обеспокоенность далее* по поводу большого количества преступлений, относящихся к шести видам серьезных нарушений, совершаемых в отношении детей в вооруженных конфликтах, которые были выявлены Генеральным секретарем и задокументированы в его ежегодном докладе<sup>3</sup>, а также другими нарушениями, предположительно совершенными в отношении детей в Пунтленде, и требует, чтобы все стороны конфликта приняли соответствующие меры для соблюдения применимых норм международного гуманитарного права и международного права прав человека;

12. *выражает обеспокоенность* по поводу того, что подверженность Сомали текущим глобальным кризисам, включая те из них, которые связаны с изменением климата и деградацией окружающей среды, и его чувствительность к ним значительны и носят структурный характер и что эта уязвимость является движущей силой нестабильности, конфликтов и неудовлетворенных гуманитарных потребностей, в частности голода, что отражается в серьезном гуманитарном кризисе в Сомали и в регионе в целом;

13. *признает* усилия государств, принимающих у себя сомалийских беженцев, настоятельно призывает все принимающие государства выполнять свои обязательства в соответствии с международным правом в отношении беженцев и настоятельно призывает международное сообщество продолжать предоставлять финансовую помощь, с тем чтобы принимающие государства могли удовлетворять гуманитарные потребности сомалийских беженцев в регионе, содействовать реинтеграции беженцев, возвращающихся в Сомали, когда возникнут приемлемые условия, и оказывать поддержку внутренне перемещенным лицам в Сомали;

14. *признает также* усилия, прилагаемые Сомали к тому, чтобы, несмотря на свои собственные тяготы, принимать беженцев из других стран региона и не оставлять их без помощи;

15. *призывает* федеральное правительство Сомали, штаты — члены федерации и ключевые политические заинтересованные стороны при поддержке международного сообщества:

a) добиться срочного прогресса в завершении разработки новой конституции на основе инклюзивного и регулярного высокоуровневого диалога на всех уровнях, предусматривающего полное, равное и значимое участие женщин и представителей меньшинств, в целях достижения политического согласия между федеральным правительством, всеми штатами — членами федерации и федеральным парламентом;

b) ускорить учреждение национальной комиссии по правам человека в соответствии с принципами, касающимися статуса национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (Парижские принципы), которая следила бы за нарушениями и злоупотреблениями и добивалась привлечения к ответственности виновных, обеспечив выделение ей достаточных ресурсов, в том числе организовав такой подбор кадров, который гарантировал бы равные возможности представительства женщин, лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, и людей с инвалидностью;

c) провести свободные, справедливые, инклюзивные и прозрачные выборы по принципу «один человек — один голос» на уровне штатов — членов федерации и округов, когда проведение таких выборов станет возможным;

d) продолжать сотрудничество со Специальным представителем Генерального секретаря по Сомали;

e) тесно взаимодействовать с Независимым экспертом по вопросу о положении в области прав человека в Сомали и содействовать ее поездкам в Сомали, с тем чтобы она могла выполнять порученную ей работу;

<sup>3</sup> A/76/871-S/2022/493.

f) поощрять подход, предусматривающий инклюзивный и широкий доступ к политическому участию на уровне федерального правительства и на уровне штатов — членов федерации путем обеспечения полных, равных и значимых возможностей для женщин, внутренне перемещенных лиц, людей с инвалидностью и лиц, принадлежащих к меньшинствам и маргинализированным группам, и достижение соглашения о будущей модели выборов, поощряющей инклюзивность на всех этапах;

g) выполнять свои обязательства по реформированию сектора безопасности, в том числе путем обеспечения активного и значимого участия женщин в процессе формирования национальной архитектуры безопасности, обеспечивать соответствие сомалийских сил и органов безопасности применимым нормам национального и международного права, а также международному праву прав человека, в том числе в отношении защиты граждан, в частности от сексуального и гендерного насилия, и в отношении предотвращения внесудебных казней, а также путем укрепления внутренней и внешней подотчетности всех соответствующих сил и органов безопасности;

h) укреплять правовые и оперативные основы защиты детей в Сомали, в том числе путем скорейшей имплементации Закона о правах ребенка, рассмотреть возможность присоединения к факультативным протоколам к Конвенции о правах ребенка и Африканской хартии прав и благополучия ребенка, предотвращать незаконную вербовку и использование детей в вооруженных силах всех видов, включая силы, действующие на национальном уровне, на уровне штатов — членов федерации и на местном уровне, и группы, такие как «Аш-Шабааб», работать со специализированными организациями, такими как Детский фонд Организации Объединенных Наций, в целях обеспечения того, чтобы бывшие дети-солдаты и дети, незаконно используемые в вооруженном конфликте, рассматривались как жертвы и проходили реабилитацию в соответствии с Принципами и установками в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, которые были одобрены федеральным правительством Сомали, а также устанавливать виновных в таких нарушениях и злоупотреблениях и привлекать их к ответственности;

i) выполнять положения Декларации о безопасности в школах, которую федеральное правительство Сомали одобрило в октябре 2015 года, в целях обеспечения защиты образовательных учреждений, учащихся и педагогического персонала;

j) поэтапно и на основе консультаций выполнить рекомендации и провести мероприятия, предусмотренные национальным планом действий по вопросу о женщинах и мире и безопасности, в целях расширения участия женщин в миростроительстве и социально-экономическом прогрессе в рамках усилий по стабилизации и восстановлению Сомали;

k) ускорить принятие и полное осуществление национального плана действий по вопросу о женщинах и мире и безопасности в тесном сотрудничестве с гражданским обществом в соответствии с резолюцией 1325 (2000) Совета Безопасности и последующими резолюциями Совета по этому вопросу, принимая во внимание, что кабинет министров одобрил Хартию сомалийских женщин в целях расширения участия женщин в миростроительстве и социально-экономическом прогрессе в рамках усилий по стабилизации и восстановлению Сомали;

l) обеспечить соответствие всего законодательства международно-правовым обязательствам, принимая во внимание резолюцию 2664 (2022) Совета Безопасности от 9 декабря 2022 года, согласно которой предоставление, обработка или выплата денежных средств, других финансовых активов или экономических ресурсов, а также предоставление товаров и услуг, необходимых для обеспечения своевременной доставки гуманитарной помощи или для содействия осуществлению других видов деятельности, способствующих удовлетворению основных человеческих потребностей, Организацией Объединенных Наций и некоторыми другими определенными организациями разрешены и не являются нарушением мер по замораживанию активов, введенных Советом или его санкционными комитетами, в качестве образца передовой практики для соответствующего внутреннего

законодательства, в том числе в Сомали, и внести при необходимости изменения в действующее законодательство в духе резолюции 2664 (2022);

m) пересмотреть измененный закон о средствах массовой информации, подписанный в августе 2020 года, в целях предоставления средствам массовой информации в Сомали возможности независимо освещать события, не боясь возмездия, и обеспечить соответствие этого закона международному праву прав человека, а также ускорить работу специального прокурора по расследованию преступлений против журналистов;

n) выполнять свои обязательства в отношении искоренения царящей повсеместно культуры безнаказанности, привлекать к ответственности виновных в совершении нарушений и ущемлении прав человека путем обеспечения проведения оперативных, тщательных и эффективных расследований и путем выделения ресурсов на реформирование и развитие сектора правосудия в соответствии с международными стандартами в области прав человека, повышать представленность женщин в судебных органах и расширять доступ к правосудию для женщин и детей;

o) оказать Министерству по делам женщин и правам человека поддержку в содействии беспрепятственному прохождению законопроекта о сексуальных преступлениях через кабинет министров и парламент и обеспечить, чтобы любой законопроект, принятый в качестве закона, отражал применимые международные обязательства и обязанности по защите всех женщин и детей, в частности девочек, и применять его и другие законы по мере необходимости для борьбы с сексуальным и гендерным насилием, включая детские, ранние и принудительные браки и все формы калечащих операций на женских половых органах, обеспечивая при этом привлечение к ответственности лиц, виновных в сексуальном и гендерном насилии, эксплуатации и злоупотреблениях, независимо от их статуса или ранга;

p) продолжать признавать важное значение инклюзивного диалога и процессов примирения на местах для стабильности в Сомали, в том числе в контексте рамочной программы и процесса национального примирения, и призывает федеральное правительство и штаты — члены федерации усилить свою руководящую роль и участие в ослаблении напряженности и вступить в конструктивный диалог;

q) усилить поддержку и увеличить объем ресурсов, которые предоставляются министерствам и ведомствам, ответственным за отправление правосудия и защиту прав человека, в особенности таким, как Министерство по делам женщин и правам человека, на федеральном уровне и уровне штатов;

r) рассмотреть возможность присоединения к Конвенции о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин и Конвенции о предупреждении преступления геноцида и наказании за него и их ратификации;

s) выполнить обязательство, принятое на Глобальном саммите по проблемам инвалидности, состоявшемся 16 и 17 февраля 2022 года, в частности путем поддержки работы, проводимой национальным учреждением по вопросам инвалидности, в соответствии с Конвенцией о правах инвалидов и в консультации с организациями людей с инвалидностью;

t) привести политические стратегии и нормативно-правовую базу на национальном уровне и на уровне штатов — членов федерации в соответствие с применимыми обязательствами в области прав человека и другими обязанностями;

u) обращаться с бывшими комбатантами в соответствии с применимыми обязательствами на основе положений национального и международного права, в частности международного права прав человека и международного гуманитарного права;

v) осуществлять Найробийскую декларацию о долговременных решениях для сомалийских беженцев и о реинтеграции возвращенцев в Сомали, принятую 25 марта 2017 года;

в) содействовать обеспечению благополучия и защиты всех внутренне перемещенных лиц, в том числе от сексуального и гендерного насилия, а также от эксплуатации и жестокого обращения со стороны представителей государства или международного военного или гражданского персонала, способствовать добровольной реинтеграции и возвращению всех внутренне перемещенных лиц, в том числе находящихся в наиболее уязвимом положении, в условиях безопасности и уважения достоинства, обеспечивать в полной мере консультативный процесс и применение передовой практики в контексте переселения и выделять им места, обеспечивающие безопасный доступ к основным продуктам питания и питьевой воде, элементарному крову и жилью, надлежащей одежде и основным медицинским услугам и услугам в области санитарии;

х) обеспечивать гуманитарным организациям безопасный, своевременный, постоянный и беспрепятственный доступ, признавать высокую степень уязвимости внутренне перемещенных лиц, облегчать безопасный, своевременный, постоянный и беспрепятственный гуманитарный доступ к нуждающимся лицам в любом месте на территории Сомали, а также гарантировать нейтралитет, беспристрастность и независимость гуманитарных субъектов от политического, экономического и военного вмешательства, продолжая учитывать потребности нуждающихся в гуманитарной помощи лиц, принадлежащих к группам этнических меньшинств;

у) рассматривать в первую очередь в качестве жертв детей, которые были демобилизованы или иным образом выведены из состава вооруженных сил и вооруженных групп в соответствии с Принципами и установками в отношении детей, связанных с вооруженными силами или вооруженными группами, которые были одобрены федеральным правительством Сомали, прекратить практику задержания детей по обвинениям, связанным с национальной безопасностью, во всех случаях, когда это было бы нарушением применимых норм международного права, и принять законопроект об отправлении правосудия в отношении несовершеннолетних в целях законодательного закрепления возраста уголовной ответственности в Сомали;

16. *обращает особое внимание* на важную роль совместного наблюдения за положением в области прав человека в Сомали и представления докладов по этому вопросу национальными и международными экспертами и федеральным правительством, а также на ключевую роль, которую может играть такое наблюдение за соблюдением прав человека в оценке и обеспечении успешной реализации проектов технической помощи, которые, в свою очередь, должны служить интересам всех сомалийцев;

17. *особо отмечает* важность осуществления Переходной миссией Африканского союза в Сомали ее мандата на всей территории Сомали и необходимость укрепления синергизма с работой Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека;

18. *высоко оценивает* деятельность Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали;

19. *постановляет* продлить на один год мандат Независимого эксперта по вопросу о положении в области прав человека в Сомали по пункту 10 повестки дня для оценки и отслеживания положения в области прав человека в Сомали и представления докладов по этому вопросу с целью вынесения рекомендаций относительно технической помощи и создания потенциала в области прав человека;

20. *принимает к сведению* призыв федерального правительства Сомали к активизации усилий по оказанию технической помощи и помощи в создании потенциала в целях поддержки реализации приоритетных задач правительства по достижению намеченных им целевых ориентиров и выполнению рекомендаций, принятых Сомали к исполнению в контексте третьего цикла универсального периодического обзора;

21. *признает* прогресс, достигнутый Сомали, и сотрудничество Сомали с органами Организации Объединенных Наций, в том числе с Управлением Верховного комиссара и Независимым экспертом с момента учреждения мандата в 1993 году, признает также то обстоятельство, что положение в области прав человека в Сомали определяет наиболее оптимальные действия со стороны Совета по правам человека, и в этой связи приветствует план перехода к более глубокому тематическому взаимодействию со специальными процедурами Совета и другими экспертами, а также с Управлением Верховного комиссара, предложенный Независимым экспертом в сотрудничестве с федеральным правительством Сомали в ее последнем докладе<sup>4</sup>, в который она включила конкретные меры и ориентиры, на которые Совет мог бы опираться при определении соответствующих последующих действий с учетом рекомендаций Независимого эксперта и правозащитных обязательств Сомали;

22. *просит* Независимого эксперта продолжать работать в тесном сотрудничестве с федеральным правительством и другими соответствующими органами на национальном и субнациональном уровнях, всеми органами Организации Объединенных Наций, включая Миссию Организации Объединенных Наций по содействию Сомали, Африканским союзом, Переходной миссией Африканского союза в Сомали, Межправительственной организацией по развитию и другими соответствующими международными организациями, гражданским обществом и всеми соответствующими правозащитными механизмами, а также оказывать Сомали помощь в осуществлении:

- a) национальных и международных обязательств в области прав человека;
- b) резолюций Совета по правам человека и других договоров по правам человека, в том числе в отношении связанной с ними регулярной отчетности;
- c) рекомендаций, принятых к исполнению в контексте универсального периодического обзора;
- d) других правозащитных обязательств, стратегий и законодательства в целях содействия расширению прав и возможностей женщин, молодежи и лиц, принадлежащих к маргинализированным группам, таких как кланы меньшинств, поощрения свободы выражения мнений и свободы собраний, защиты средств массовой информации и гражданского общества, в том числе женщин-миротворцев, обеспечения для женщин и членов групп меньшинств доступа к правосудию и обеспечения привлечения к ответственности за нарушения их прав человека, а также укрепления потенциала министерств и ведомств, отвечающих за отправление правосудия и защиту прав человека;

23. *просит также* Независимого эксперта, учитывая долгосрочный характер мандата, включить в свой доклад варианты возможной корректировки сферы охвата мандата с целью более полного удовлетворения потребностей федерального правительства Сомали в технической помощи на основе оценки, проведенной в сотрудничестве с правительством и всеми заинтересованными сторонами, включая соответствующие структуры Организации Объединенных Наций, в целях пересмотра направленности и сферы охвата мандата и повышения его способности поддерживать страну в ее усилиях по улучшению положения в области прав человека;

24. *просит далее* Независимого эксперта представить доклад Совету по правам человека на его пятьдесят седьмой сессии и Генеральной Ассамблее на ее семьдесят девятой сессии;

25. *просит* Независимого эксперта представить Совету по правам человека в своем докладе обновленную информацию о ходе достижения предусмотренных в переходном плане целевых ориентиров и показателей, на основе которой Совет мог бы определять свои будущие действия;

<sup>4</sup> A/HRC/54/78.

26. *просит* Управление Верховного комиссара и другие соответствующие учреждения Организации Объединенных Наций оказывать Независимому эксперту всю кадровую, техническую и финансовую помощь, необходимую для выполнения мандата в полном объеме;

27. *постановляет* продолжать активно заниматься этим вопросом.

*48-е заседание  
12 октября 2023 года*

[Принята без голосования.]

---